



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -  
TPSGC

11 Laurier St./11, rue Laurier  
Place du Portage, Phase III  
Core 0B2 / Noyau 0B2  
Gatineau, Québec K1A 0S5  
Bid Fax: (819) 997-9776

**Revision to a Request for a Standing Offer**

**Révision à une demande d'offre à commandes**

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'offre demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**

Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**

Furniture Division/Division des ameublements  
L'Esplanade Laurier,  
East Tower 7th Floor  
Tour est 7e étage,  
140 O'Connor, Street,  
140 O'Connor, rue O'Connor,  
Ottawa  
Ontario  
K1A 0R5

<b>Title - Sujet</b> Furniture Accessories - CORCAN	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> 21C11-200425/A	<b>Date</b> 2020-02-18
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> 3320425	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 001
<b>File No. - N° de dossier</b> pq990.21C11-200425	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$\$PQ-990-78435	
<b>Date of Original Request for Standing Offer</b> Date de la demande de l'offre à commandes originale	
2020-02-04	
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2020-03-17</b>	
<b>Time Zone</b> <b>Fuseau horaire</b> Eastern Daylight Saving Time EDT	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Arbour, Nathalie	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> pq990
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (873) 353-5903 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> ( ) -
<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> See Herein	
<b>Security - Sécurité</b> This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

<b>Acknowledgement copy required</b>	<b>Yes - Oui</b>	<b>No - Non</b>
<b>Accusé de réception requis</b>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
<b>The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer.</b> <b>Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.</b>		
<b>Signature</b>	<b>Date</b>	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
<b>For the Minister - Pour le Ministre</b>		

Cette modification 001 a pour but de répondre à des questions reçues de l'industrie.

1. Questions et réponses:

**Question 1:**

Pouvons-nous voir les dessins?

**Réponse 1:**

Il n'y a pas de dessins pour les produits requis.

**Question 2:**

Avez-vous des quantités pour chaque items?

**Réponse 2:**

Non, cette exigence est au besoin et sur demande.

**Question 3:**

Tous les produits sur cette demande d'offre à commandes doivent être d'un seul fournisseur?

**Réponse 3:**

Non, TPSGC a l'intention d'émettre une (1) offre à commandes pour chaque catégorie. Chaque catégorie de produits sera évaluée individuellement.

Veillez-vous référer à la partie 4 - Procédures d'évaluation et méthode de sélection, sous-section 4.1.2.3 Évaluation du prix et section 4.2 Méthode de sélection de la demande d'offre à commandes.

**Question 4:**

Nous comprenons que chaque catégorie sera évaluée séparément, cependant, est-ce que chaque type de produit à l'intérieur d'une seule catégorie doit être soumissionné pour que nous puissions soumissionner sur cette catégorie? Par exemple, pouvons-nous soumissionner sur la catégorie A: bras de moniteur de type 1 et type 2 uniquement, ou devons-nous soumissionner sur les types 1, 2 et 3.

**Réponse 4:**

Oui, les offrants doivent soumissionner sur tous les types de produits/items à l'intérieur d'une seule catégorie pour pouvoir soumissionner sur cette catégorie.

Veillez-vous référer à la Partie 4 – Procédures d'évaluation et méthode de sélection, sous-section 4.1.2.1 Critères financiers obligatoires de la demande d'offre à commandes.

**Tous les autres termes et conditions demeurent inchangés.**